

DECIZIE ADOPTATĂ DE BIROU

C.6

Ședința Biroului nr. 713
Data 21/03/2023
Subiect Participarea CESE la registrul de transparență – Implicații juridice și practice

1. Contextul general

În ultimii ani, în contextul descărcării de gestiune, Parlamentul European a întrebât în repetate rânduri CESE despre planurile sale de a adera la registrul de transparență al UE. În raportul privind descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului general al Uniunii Europene aferent exercițiului financiar 2019, Parlamentul „încurajează Comitetul să se alăture Registrului de transparență al Uniunii pe baza unui acord privind nivelul serviciilor, pentru a spori transparența reuniunilor de lobby”¹. Pentru următorul an financiar 2020: „53. [Parlamentul...] îndeamnă Comitetul să se alăture Registrului de transparență pentru a promova transparența interacțiunilor sale cu reprezentanții intereselor externe.”² La 28 februarie 2023, când a votat privind descărcarea de gestiune a CESE pentru anul 2021, Comisia pentru control bugetar a Parlamentului European a încurajat „ferm Comitetul să continue analiza în ceea ce privește participarea sa la registrul interinstituțional de transparență, prin intermediul procesului de evaluare lansat în acest scop în 2022”.

La 25 octombrie 2022, Biroul CESE a decis, în principiu, cu privire la participarea CESE la registrul de transparență al UE instituit prin Acordul interinstituțional (AII) din 20 mai 2021 dintre Parlamentul European, Consiliul Uniunii Europene și Comisia Europeană³, prin intermediul următoarelor măsuri:

- publicarea online a reuniunilor membrilor care dețin o funcție cu reprezentanții de interese;
- introducerea unei „amprente legislative” voluntare;

1 https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2021-0169_RO.html.

2 https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/A-9-2022-0079_RO.html.

3 [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/RO/TXT/?uri=CELEX:32021Q0611\(01\)](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/RO/TXT/?uri=CELEX:32021Q0611(01)).

Cu această ocazie, Biroul a însărcinat secretariatul să efectueze o analiză a implicațiilor juridice și practice ale acestor măsuri, după care chestiunea va fi retrimisă Biroului în vederea adoptării unei decizii finale.

Prezenta notă, care ține seama de observațiile Serviciului juridic al CESE, este menită să ofere orientări suplimentare Biroului, ilustrând consecințele concrete ale implicării CESE în registrul de transparență.

Aceasta se bazează pe trei principii generale pe care pare oportun să le evidențiem:

- măsurile propuse pentru CESE sunt în concordanță, cu adaptările necesare, cu cele deja existente la nivelul Parlamentului European și al Comisiei Europene⁴;
- participarea CESE la registrul de transparență nu implică și nici nu necesită înregistrarea membrilor CESE; Măsurile propuse vor avea impact asupra unui număr limitat de membri (membri care dețin o funcție și, numai pe bază voluntară, raportori, dar în niciun caz acești membri nu vor face obiectul înregistrării);
- informațiile pentru care se propune prezentarea în cadrul participării CESE la registrul de transparență sunt deja disponibile și accesibile. Extragerea și organizarea acestor informații se poate realiza prin sisteme automatizate de raportare.

2. Măsurile propuse

Potrivit articolului 2 litera (h) din Acordul interinstituțional, „*«condiționalitate» înseamnă principiul conform căruia înregistrarea în registru este o condiție prealabilă necesară pentru ca reprezentanții de interese să poată desfășura anumite activități vizate*”. Acest lucru se întâmplă, de exemplu, atunci când înregistrarea reprezentanților de interese în registru reprezintă o condiție prealabilă necesară pentru ca membrii CESE care dețin o funcție să se întâlnească cu reprezentanții de interese. În cazul în care nu există o astfel de obligație, măsura trebuie considerată drept o „*măsură de transparență*”. Într-adevăr, articolul 5 alineatul (2) din Acordul interinstituțional definește „*măsurile de condiționalitate și măsurile complementare de transparență*” ca fiind acele măsuri ce vizează „*a încuraja înregistrarea și a consolida cadrul comun stabilit prin*” Acordul interinstituțional. Cu alte cuvinte, măsurile de transparență trebuie să aibă, de asemenea, o legătură cu registrul de transparență al UE. Având în vedere distincția de mai sus, toate măsurile propuse în prezenta notă și în proiectul de decizie trebuie considerate drept măsuri de transparență și vor fi publicate ca atare pe site-ul registrului de transparență al UE.

Prezenta notă se concentrează doar asupra măsurilor menționate în decizia Biroului din 25 octombrie. Desigur, acest lucru nu ar împiedica Comitetul să adopte alte măsuri de condiționalitate și de transparență, atunci când consideră necesar, după caz: de exemplu, în urma reflecției actuale din cadrul Parlamentului European asupra îndeplinirii cerințelor de transparență la nivel interinstituțional.

⁴ Ca și în cazul Comitetului Regiunilor, instanțele sale politice au examinat posibila implicare a CoR în registrul de transparență în 2022, dar până în prezent nu au luat nicio decizie oficială de a se înscrie integral sau parțial în registru. Ghidul practic al CoR privind interacțiunea personalului cu entitățile externe nu face referire la registrul de transparență.

În prezenta notă se propune ca toate măsurile să fie reglementate prin aceeași decizie a CESE. Un proiect de decizie este inclus în anexa 1 la prezenta notă, în timp ce anexa 2 prezintă un posibil model de „amprentă legislativă” voluntară.

2.1 **Publicarea online a reuniunilor membrilor care dețin o funcție cu reprezentanții de interes**

2.1.1 *Observații generale*

Prima măsură vizată este de a invita membrii Comitetului care dețin o funcție [și anume, președintele și vicepreședintele CESE, președinții de grup și de secțiuni/CCMI], în calitatea lor oficială, să se întâlnească numai cu reprezentanții de interes care s-au înregistrat în registrul de transparență și, pe de altă parte, de a introduce obligația de a publica online lista reuniunilor dintre membrii care dețin o funcție și reprezentanții de interes.

Decizia propusă nu ar obliga membrii Comitetului care dețin funcții să se întâlnească exclusiv cu reprezentanții de interes înregistrați în registru. Ceea ce corespunde regulamentului în vigoare la Parlamentul European. Conform cu articolul 11 alineatul (2) din Regulamentul de procedură al Parlamentului European, „[d]eputații ar trebui să adopte practica sistematică de a avea reuniuni numai cu reprezentanți de interes care s-au înregistrat în Registrul de transparență instituit prin acordul dintre Parlamentul European și Comisia Europeană”. Acest lucru înseamnă, așa cum confirmă contactele informale cu Parlamentul, că deputații nu au nicio obligație legală de a se întâlni exclusiv cu reprezentanți de interes înregistrați.

Pe de altă parte, publicarea online a listelor reuniunilor membrilor care dețin funcții ar constitui o obligație pentru respectivii membri ai Comitetului, astfel cum a decis Biroul CESE din octombrie.

2.1.2 *Metodologia propusă*

Pe baza măsurii echivalente în vigoare pentru deputații în Parlamentul European și pentru comisarii europeni, se propune prezentarea următoarelor informații:

- (a) data reuniunii;
- (b) organizația sau persoana desfășurând o activitate independentă întâlnită;
- (c) tema reuniunii;
- (d) locul de desfășurare a reuniunii.

Se propune ca, la fel ca în cazul deputaților în Parlamentul European sau al comisarilor europeni, lista reuniunilor să fie disponibilă în termen de o lună de la data reuniunii, pe pagina de internet a membrului CESE care deține o funcție.

2.1.3 *Cadrul juridic și de protecție a datelor*

Pentru a pune în aplicare această opțiune, CESE ar trebui să adopte o decizie specifică care să prevadă o măsură „cu efect echivalent” cu cele adoptate în fiecare dintre celelalte organizații semnatare, și anume Parlamentul European, Comisia Europeană și Consiliul Uniunii Europene.

În cazul în care CESE decide ca informațiile referitoare la reuniunile dintre membrii CESE care dețin o funcție și reprezentanții de interese să fie prezentate în mod obligatoriu prin publicarea pe internet, temeiul juridic pentru prelucrarea datelor cu caracter personal ar fi articolul 5 alineatul (1) litera (a) din [Regulamentul \(UE\) 2018/1725](#), denumit în continuare „EUDPR”: „*prelucrarea este necesară pentru îndeplinirea unei sarcini care servește unui interes public sau care rezultă din exercitarea autorității publice cu care este investită instituția sau organul Uniunii*”.

În acest caz, persoanele interesate de publicație, și anume membrii CESE care dețin o funcție și reprezentanții de interese care desfășoară activități independente, ar trebui să fie informate în prealabil (de exemplu printr-o declarație de confidențialitate) și își pot exercita dreptul la opoziție, din motive legate de situația lor particulară, în temeiul articolului 23 din EUDPR. În cazul exercitării dreptului la opoziție, CESE nu mai prelucrează datele cu caracter personal (și anume, trebuie să se abțină de la publicarea informațiilor), cu excepția cazului în care demonstrează că are motive legitime și imperioase care justifică prelucrarea și care prevalează asupra intereselor, drepturilor și libertăților persoanei vizate sau că scopul este constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță.

Se propune elaborarea deciziei CESE în conformitate cu articolul 11 alineatele (2) și (3) din Regulamentul de procedură al Parlamentului European, precum și cu Decizia Comisiei din 25 noiembrie 2014 privind publicarea informațiilor referitoare la reuniunile dintre membrii Comisiei și organizații sau persoane care desfășoară activități independente.

2.2 Introducerea unei „amprente legislative” voluntare

2.2.1 Observații generale și metodologia propusă

A doua măsură convenită în principiu de Biroul CESE din octombrie vizează cerința ca raportorii să anexeze la avizele lor o „amprentă legislativă” voluntară, în care să fie enumerați reprezentanții de interese (organizații sau persoane care desfășoară activități independente) de la care au primit contribuții. Această măsură ar putea fi similară cu cea utilizată în cadrul PE⁵, potrivit căreia deputații care elaborează rapoarte sau avize pot alege să anexeze o „amprentă legislativă” la rapoartele lor legislative și nelegislative, indicând gama de expertiză externă și de opinii de care a beneficiat raportorul. În ceea ce privește noțiunea de „reprezentanți de interese”, observațiile formulate la punctul 2.1.1 de mai sus se aplică și în acest caz.

Prin analogie cu practica urmată în cadrul PE, „amprenta legislativă” ar putea fi anexată la aviz după adoptarea acestuia la nivel de secțiune, pentru ca cetățenii să vadă pe cine a audiat raportorul atunci când documentul este prezentat în sesiunea plenară a CESE spre adoptarea finală.

2.2.2 Cadrul juridic și de protecție a datelor

La fel ca măsura anterioară, în acest caz, CESE va trebui, de asemenea, să adopte o decizie specifică care să servească drept temei juridic și care să delimiteze măsura necesară (a se vedea anexa 1, articolul 3 din propunerea de decizie).

⁵ [Decizia Biroului](#) Parlamentului European din 4 iulie 2016.

În cazul în care decizia CESE prevede că o listă opțională și neexhaustivă a organizațiilor și persoanelor de la care raportorii au primit contribuții cu privire la elaborarea avizelor poate fi anexată la aviz pe bază voluntară, așa cum se întâmplă în prezent în cadrul Parlamentului European, temeiul juridic prevăzut în EUDPR pentru prelucrarea datelor cu caracter personal ar fi articolul 5 alineatul (1) litera (d): „*persoana vizată și-a dat consimțământul pentru prelucrarea datelor sale cu caracter personal pentru unul sau mai multe scopuri specifice*”.

Ar trebui remarcat faptul că EUDPR se aplică publicării numelor persoanelor fizice, în timp ce simpla publicare a numelui unei organizații nu face obiectul EUDPR. Acestea fiind spuse, persoanele care au oferit contribuții raportorului ar trebui să fie informate în prealabil (de exemplu printr-o declarație de confidențialitate) și își pot da consimțământul⁶ pentru publicarea numelor lor. Aceștia își pot da consimțământul, de exemplu, prin completarea unui formular online sau prin semnarea unui formular pe suport de hârtie. În conformitate cu articolul 7 alineatul (1) din EUDPR, CESE ar trebui să păstreze dosarele care dovedesc că persoanele interesate și-au dat consimțământul. În cazul în care persoana nu își dă consimțământul pentru publicarea numelui său, numele nu trebuie să fie publicat, dar numele organizației poate fi publicat.

Se propune în acest caz să se procedeze la fel ca în cazul Deciziei Biroului Parlamentului European din 4 iulie 2016. Prin urmare, lista va fi întocmită în mod pur voluntar, sub responsabilitatea exclusivă a raportorului. Lista nu trebuie să fie exhaustivă, iar rubricile de pe lista prezentată de raportor nu trebuie să fie verificate de secretariatul secțiunii.

3. Concluzii și perspective

După cum a subliniat Ombudsmanul European, „*[d]eși influența UE în materie de reglementare la nivel global este acum recunoscută pe scară largă, problemele legate de transparență și etică în activitățile de lobby devin astfel și mai relevante în ceea ce privește protejarea interesului public. Dacă UE este cea care stabilește standarde înalte în acest domeniu, va putea stabili apoi și standardul global în materie de transparență și etică în activitățile de lobby (...)*”⁷.

Consultarea CESE, care face parte integrantă din procedura legislativă ordinară a UE, justifică implicarea Comitetului în efortul deja realizat la nivelul Parlamentului European, al Comisiei și al Consiliului pentru a asigura cea mai mare transparență a procesului decizional al UE.

Măsurile de transparență prezentate mai sus pot fi luate în considerare în conformitate cu spiritul Acordului interinstituțional. Prin urmare, acestea pot consolida imaginea CESE de a se angaja în respectarea principiilor etice de integritate, deschidere, diligență, onestitate și responsabilitate, astfel cum se subliniază la articolul 1 din Codul său de conduită.

Ca o cale de urmat, CESE va trebui să notifice Consiliului de administrație al registrului de transparență aceste măsuri de transparență. În cazul în care Consiliul de administrație consideră că măsurile adoptate

⁶ În temeiul articolului 3 alineatul (15) din EUDPR, consimțământul persoanei vizate înseamnă „*orice manifestare de voință liberă, specifică, în cunoștință de cauză și lipsită de ambiguitate a persoanei vizate prin care aceasta acceptă, printr-o declarație sau printr-o acțiune pozitivă fără echivoc, ca datele cu caracter personal care o privesc să fie prelucrate*”.

⁷ Strategia Ombudsmanului European: „Către 2024” – Un impact durabil (<https://www.ombudsman.europa.eu/ro/strategy/our-strategy/ro>).

de Comitet sunt conforme cu obiectivele urmărite de Acordul interinstituțional, acesta poate decide, în conformitate cu articolul 11 din Acordul interinstituțional, să le publice pe site-ul internet al registrului.

Anexa 1 – Decizie a CESE

DECIZIE

din 21 martie 2023

privind măsurile de transparență în conformitate cu Acordul interinstituțional din 20 mai 2021
între Parlamentul European, Consiliul Uniunii Europene și Comisia Europeană
privind un registru de transparență obligatoriu

BIROUL COMITETULUI ECONOMIC ȘI SOCIAL EUROPEAN,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană (TUE),

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (denumit în continuare „TFUE”), în special articolul 300 alineatele (1) și (4),

având în vedere Regulamentul de procedură al Comitetului, în special articolul 98,

având în vedere Codul de conduită pentru membrii Comitetului, în special articolul 1 alineatele (2),

având în vedere Acordul interinstituțional din 20 mai 2021 între Parlamentul European, Consiliul Uniunii Europene și Comisia Europeană privind un registru de transparență obligatoriu, în special considerentul (9),

Întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 11 alineatele (1) și (2) din TUE, instituțiile trebuie „să acorde cetățenilor și asociațiilor reprezentative, prin mijloace adecvate, posibilitatea de a-și face cunoscute opiniile și de a face schimb de opinii în mod public, în toate domeniile de acțiune ale Uniunii”, precum și „să mențină un dialog deschis, transparent și constant cu asociațiile reprezentative și cu societatea civilă”.
- (2) Cetățenii au dreptul de acces la documentele instituțiilor, astfel cum se prevede în Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 al Parlamentului European și al Consiliului⁸. Prezenta decizie nu se referă la accesul la documente și nici la aplicarea Regulamentului (CE) nr. 1049/2001.
- (3) Comitetul Economic și Social European se angajează să asigure transparența deciziilor sale în modul cel mai deschis cu putință.
- (4) În structura instituțională europeană, rolul consultativ al Comitetului permite societății civile europene să participe la procesul decizional al Uniunii Europene. Expertiza și căutarea convergențelor care rezultă din dialog și negocieri îmbunătățesc calitatea și credibilitatea deciziei politice la nivelul Uniunii Europene, în măsura în care sporesc înțelegerea și acceptarea sa de către cetățenii europeni și transparența indispensabilă democrației.

⁸ Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 al Parlamentului European și al Consiliului din 30 mai 2001 privind accesul public la documentele Parlamentului European, ale Consiliului și ale Comisiei (JO L 145, 31.5.2001, p. 43).

- (5) Fiind în același timp un forum de dezbatere și un cadru de elaborare a avizelor, Comitetul răspunde necesității de îmbunătățire a exprimării democratice în procesul de construcție a Uniunii Europene.
- (6) La 25 octombrie 2022, Biroul CESE a decis, în principiu, cu privire la participarea Comitetului la registrul de transparență al UE.
- (7) Biroul a decis asupra unei abordări care să țină seama că participarea CESE la registrul de transparență al UE nu este obligatorie pentru organele consultative ale UE.
- (8) Biroul a decis să mențină următoarele măsuri: o invitație pentru membrii Comitetului care dețin o funcție [și anume, președintele și vicepreședinții CESE, președinții de grup și de secțiuni/CCMI], de a se întâlni în calitate lor oficială doar cu reprezentanții de interese care s-au înregistrat în registrul de transparență, obligația de a publica online lista reuniunilor dintre membrii care dețin o funcție și reprezentanții de interese și includerea, pe bază voluntară, a unei „amprente legislative” în avizele și rapoartele CESE.
- (9) Prin adoptarea acestor măsuri, Biroul își propune să pună bazele unei politici îmbunătățite de transparență pentru CESE.
- (10) În plus, atunci când membrii titulari de funcții ai Comitetului se întâlnesc cu reprezentanți de interese care nu sunt înregistrați, aceștia să promoveze registrul de transparență și să explice avantajele de a fi înregistrat pentru a îmbunătăți transparența la nivelul UE și pentru a le oferi oportunități suplimentare de a-și prezenta pozițiile în fața instituțiilor UE.

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

1. Comitetul participă pe bază voluntară la registrul de transparență instituit prin intermediul Acordului interinstituțional din 20 mai 2021 între Parlamentul European, Consiliul Uniunii Europene și Comisia Europeană.
2. Implicarea Comitetului în registrul de transparență se realizează prin măsurile prevăzute la articolele 3 și 4.

Articolul 2

În sensul prezentei decizii, se aplică următoarele definiții:

- (a) „membru al Comitetului care deține o funcție” înseamnă președintele, vicepreședinții, președinții de grup, precum și președinții de secțiune și CCMI;

- (b) „reuniune” înseamnă o întâlnire bilaterală organizată la inițiativa unui reprezentant de interese sau a unui membru al Comitetului care deține o funcție pentru a discuta un aspect legat de elaborarea și punerea în aplicare a politicilor în Uniune;
- (c) „reprezentant de interese” înseamnă orice persoană fizică sau juridică sau orice grup, asociație sau rețea oficială sau informală care desfășoară activități.

Articolul 3

1. Membrii Comitetului care dețin o funcție, astfel cum sunt definiți la articolul 2 litera (a), ar trebui să adopte practica sistematică de a se întâlni numai cu reprezentanții de interese care s-au înregistrat în registrul de transparență.
2. Membrii Comitetului care dețin o funcție fac publice informații cu privire la toate reuniunile organizate de ei cu reprezentanții de interese cu privire la aspecte legate de elaborarea și punerea în aplicare a politicilor în Uniune. Secretariatul pune la dispoziție infrastructura necesară pe site-ul Comitetului.
3. Informațiile care trebuie făcute publice includ data reuniunii, locul de desfășurare, numele membrului Comitetului care deține o funcție, numele reprezentantului de interese și tema reuniunii.

Articolul 4

Se stabilește un model privind o „amprentă legislativă” voluntară, întocmind o listă neexhaustivă a organizațiilor și persoanelor fizice de la care raportorul a primit contribuții în etapa de elaborare a unui aviz sau a unui raport. Această amprentă legislativă urmează să fie elaborată sub responsabilitatea exclusivă a raportorului și se anexează la avize sau rapoarte în mod pur voluntar.

Articolul 5

Prezenta decizie nu se referă la activitățile partenerilor sociali care acționează în calitate de participanți la dialogul social în temeiul articolului 152 din TFUE, nici la activitățile care nu intră în domeniul de aplicare al registrului de transparență⁹.

Articolul 6

1. Informațiile prevăzute la articolul 3 alineatul (3) se publică într-un format standardizat pe paginile web ale membrilor Comitetului în termen de o lună de la data reuniunii.
2. Informațiile pot să nu fie publicate atunci când publicarea ar aduce atingere protecției unuia dintre interesele menționate la articolul 4 alineatele (1), (2) și (3) din Regulamentul (CE) nr. 1049/2001, în special vieții, integrității sau vieții private a unei persoane vizate, politicii financiare, monetare

⁹ A se vedea articolul 4 alineatul (2) din Acordul interinstituțional din 20 mai 2021 între Parlamentul European, Consiliul Uniunii Europene și Comisia Europeană privind un registru de transparență obligatoriu

sau economice a Uniunii, stabilității pieței sau informațiilor comerciale sensibile, bunei desfășurări a procedurilor judiciare sau a inspecțiilor, anchetelor, auditurilor sau a altor proceduri administrative ori protecției oricărui alt interes public important recunoscut la nivelul Uniunii.

3. Reprezentanții de interese sunt informați cu privire la faptul că informațiile prevăzute la articolul 3 alineatul (3) vor fi făcute publice.
4. Numele persoanelor fizice (care acționează în numele reprezentanților de interese) sau al funcționarilor Comitetului care participă la reuniuni nu sunt făcute publice, cu excepția cazului în care persoanele în cauză și-au dat consimțământul în mod neechivoc în acest sens.

Articolul 7

1. Prezenta decizie intră în vigoare la 1 iunie.
 2. Secretariatul General este responsabil de punerea în aplicare a prezentei decizii.
-

ANEXA 2 – „Amprenta legislativă” voluntară (specimen)

Anexă la aviz/raport

**LISTA REPREZENTANȚILOR DE INTERESE
DE LA CARE RAPORTORUL A PRIMIT CONTRIBUȚII**

Lista de mai jos este întocmită în mod pur voluntar, sub responsabilitatea exclusivă a raportorului. Raportorul a primit contribuții de la următorii reprezentanți de interese (organizații și/sau persoane care desfășoară activități independente) în pregătirea [avizului/raportului]:

<i>Organizații și/sau persoane care desfășoară activități independente</i>

Notă explicativă pentru utilizarea prezentei anexe

- 1. Completarea prezentei anexe este pur voluntară.*
- 2. Completarea prezentei anexe este responsabilitatea exclusivă a raportorului. Lista nu trebuie să fie exhaustivă. Mențiunile de pe listă, astfel cum au fost transmise de raportor, nu vor fi verificate de secretariat.*
- 3. Numele persoanelor fizice care acționează în numele organizațiilor sau al persoanelor care desfășoară activități independente sunt enumerate în prezenta anexă numai dacă acestea și-au dat consimțământul în mod neechivoc. Prin includerea numelor persoanelor fizice în anexă, raportorul recunoaște că persoanele fizice enumerate au fost informate în mod corespunzător și sunt de acord cu prezentarea publică a numelor lor.*
- 4. Anexa va apărea în documentul publicat numai atunci când este completată și transmisă de raportor în termenul aplicabil.*
- 5. Secretariatul îl va informa pe raportor cu privire la termenul aplicabil pentru prezentarea anexe, și anume data la care proiectul de raport sau avizul secțiunii este transmis spre traducere.*
- 6. Secretariatul ar trebui să îl informeze pe raportor cu privire la caracterul voluntar și la utilizarea prezentei anexe și să îi pună la dispoziție modelul corespunzător.*
- 7. Conținutul listei nu va fi tradus.*